構文はバリュー全体をブレース({ })で囲い、プレースホルダ名に続けて、plural というキーワードを記述します。

たとえば、日本語のarbファイルを以下のように作成したとします。

実行結果は次のようになります。

```
Text(l10n.numOfSearchResult(0)),
// => 検索結果はありません
Text(l10n.numOfSearchResult(1)),
// => 検索結果は1件です
Text(l10n.numOfSearchResult(2)),
// => 検索結果は2件です
```

この英語訳を作ります。検索結果を「result」と訳し、さらに「result」と「results」を使い分けます。arbファイルを以下のように記述することで実現できます。

```
"numOfSearchResult": "{count, plural, =0{There is no result} =1{1 result found} other{{count} results found}}"
```

英語での実行結果は次のようになります。

```
Text(110n.numOfSearchResult(0)),
// => There is no result

Text(l10n.numOfSearchResult(1)),
// => 1 result found

Text(l10n.numOfSearchResult(2)),
// => 2 results found
```

場合分けは=0や=1のほかに、fewやmanyといったキーワードも存在しますが、日本語や英語では使われません。具体的な数値がどのケースに該当するかは言語ごとに異なるので注意してください。その挙動はICU (International

## 第4章

## アプリの日本語化対応、アセット管理、環境変数

Components for Unicode) というライブラリに準拠しており、ICU は CLDR (Common Locale Data Repository)が提供するデータを活用しています。詳細な挙動を知りたい方は Unicode CLDR<sup>注2</sup>のドキュメントを参照してください。

#### 複数の言語への対応

対応する言語ごとにarbファイルを追加することでアプリを複数の言語に翻訳できます。arbファイルがどの言語に対応しているかはファイル名で決定します。アンダーバーと拡張子の間の文字列が、そのarbファイルが対応する言語として扱われます。たとえば、app\_ja.arbではアンダーバーと拡張子の間がjaなので日本語のarbファイルとして扱われます。日本語と英語に対応する場合は次のようなファイル構成となります。

```
~/project_root

lib

l10n

app_en.arb

app_ja.arb

...(省略)
```

また、それ以外にも@localeキーに言語を指定する方法もあります。

```
(/lib/l10n/japanese.arb)
{
   "@@locale": "ja",

   "helloWorld": "こんにちは世界!",
   "@helloWorld": {
    "description": "お決まりの挨拶"
}
}
```

この場合は自由にファイルを決めて問題ありません。

```
~/project_root

lib

l10n

english.arb

japanese.arb

... (省略)
```

## 4.3

# プロジェクトにアセットを追加する

Flutterではアプリに同梱する画像やテキストファイルなどをアセットと呼びます。本書では主に画像の取り扱いについて紹介します。後半ではアセットを扱う際に便利なflutter\_genというパッケージについても紹介します。アセットを扱う際はこのパッケージを使うことをお勧めします。

## アプリに画像を追加する

まずはアセットを配置するディレクトリを作成します。ディレクトリ名は 任意ですがassets などが一般的です。assets ディレクトリを作成したら、そ の中に画像を配置します。今回はPNG形式で円の画像を用意し、circle.png という名前でassets ディレクトリに配置します(図4.9)。

```
~/project_root

└─ assets

└─ circle.png
```

なお、Flutterが対応している画像フォーマットはJPEG、WebP、GIF、PNG、BMP、WBMPです。

#### 



続いて、pubspec.yamlにアセットのパスを記述します。flutterセクションのサブセクションにassetsを追加し、その下にアセットのパスを記述します。

#### ./pubspec.vaml

#### flutter:

# 省略

assets:

- assets/circle.png

これでアセットの準備は完了です。このアセットを表示するシンプルなアプリを作成してみましょう。

```
./lib/main.dart
import 'package:flutter/material.dart';
void main() {
 runApp(
    const MaterialApp(
      home: HomeScreen(),
   ),
 );
}
class HomeScreen extends StatelessWidget {
  const HomeScreen({super.key});
 @override
 Widget build(BuildContext context) {
   return Scaffold(
      body: Center(
        child: Image.asset('assets/circle.png'), —••
      ),
    );
  }
}
```

画像を表示するウィジェットとしてImage ウィジェットがあります。 ●でアセットのパスを指定し、Image ウィジェットを作成しています。 アプリを実行すると、図 4.10 のように円が表示されます。

#### 図4.10 アセットの画像が表示される様子



pubspec.yamlに記述するアセットのパスは、ディレクトリ単位で指定することもできます。以下のように、/で終わるパスを指定すると、そのディレクトリのすべてのファイルがアセットとして扱われます。ただし、通常はサブディレクトリを再帰的に探索しないので注意しましょう(後述の解像度バリエーションを除く)。

以下のようにアセットのパスを指定したとします。

#### ./pubspec.yaml

flutter:

# 省略

assets:
- assets/

次のようなディレクトリ構成であれば、circle.png と square.png はアセットしてアプリに組み込まれますが、icon.png はアセットとして扱われません。

```
~/project_root

assets
circle.png
square.png
icons
icon.png
```

アプリ内で assets/icons/icon.png を参照すると実行時エラーになります。

## 端末の解像度に応じて画像を切り替える

スマートフォンのディスプレイ解像度はさまざまです。解像度別にいくつ か画像を用意し、実行時に切り替える手法があります。以下のようなディレ クトリ構成でアセットを配置します。

```
~/project_root
__ assets
__ 2x
__ _ circle.png
__ 3x
__ _ _ circle.png
__ circle.png
```

そして、前節で紹介したように pubspec. yaml にアセットのパスをディレクトリ単位で指定します。

#### ./pubspec.yaml

flutter:

# 省略

#### assets:

- assets/

このように、数値と末尾に「x」で終わるディレクトリを作成すると、解像度別のバリエーションとして解釈されます。assets/circle.pngが縦横72pxだとしたら、これを基準に2xには縦横144px、3xには縦横216pxの画像を配置します。

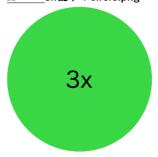
iPhoneを例に、これらの画像がどのように選択されるか説明します。iPhone15 Pro Maxのディスプレイ解像度は縦横2796×1290pxですが、論理解像度は縦横932×430ptです。論理解像度に対して、ディスプレイの物理解像度が3倍なのでiPhone15 Pro Maxで実行した場合、3xの画像が自動的に選択されます。

わかりやすいように、2xの画像(**図4.11**) と 3xの画像(**図4.12**) として意図的に異なるものを用意しました。

図4.11 2x配下のcircle.png



図4.12 3x配下のcircle.png



iPhone14 Pro Max のシミュレータ、iPhone SE(第3世代)のシミュレータそれぞれでアプリを実行すると、図4.13と図4.14のようになります。

ただし、この方法は画像の準備に手間がかかったり、アプリのファイルサイズが大きくなるという問題があります。この問題はベクタ画像を使うことで解決できますので、flutter\_svgというパッケージを利用して画像を扱うことをお勧めします。後述のflutter\_genと組み合わて利用する方法を紹介します。

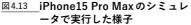




図4.14 iPhone SE(第3世代)のシミュ レータで実行した様子



### flutter gen — 型安全にアセットを扱うパッケージ

本節の最初に画像アセットを表示するアプリの例を紹介しましたが、アセ ットのパスを文字列で指定していました。パスを誤って入力すると、実行時 エラーとなってしまいます。これを防ぐために、アセットを扱う際はflutter gen というパッケージを利用することをお勧めします。flutter gen は、アセッ トにアクセスするコードを自動生成してくれるパッケージです。

なお、前節でメッセージをローカライズした際に、生成されたコード が.dart\_tool/flutter\_gen/gen\_l10n ディレクトリに出力されていましたが、 ここで紹介するflutter genパッケージとは関係ありません。

#### flutter\_genを導入する

flutter genを利用してみましょう。パッケージを導入するためにプロジェ クトのディレクトリで、ターミナルから以下のコマンドを実行してください。

# build runnerパッケージとflutter gen runnerパッケージを導入

\$ flutter pub add --dev build\_runner flutter\_gen\_runner

ソースコード生成ツールのbuild runner と、flutter genのコードジェネレ ータである flutter gen runner を導入しました。

パッケージを追加したら、コードを生成するコマンドを実行します。

#### \$ flutter packages pub run build\_runner build

さっそくflutter genが生成したコードを利用するコードを書いてみましょう。

```
./lib/main.dart
import 'package:flutter/material.dart';
void main() {
 runApp(
   const MaterialApp(
     home: HomeScreen().
   ),
 );
}
class HomeScreen extends StatelessWidget {
 const HomeScreen({super.key});
 @override
 Widget build(BuildContext context) {
   return Scaffold(
     body: Center(
       child:
           // Image.asset('assets/circle.png'),
           Assets.circle.image(), —②
     ),
   );
 }
}
```

まずflutter\_genが生成したコードをインポートしています( $\mathbf{1}$ )。アセットへのアクセスはflutter\_genの実行によってAssetsクラスに定義されています。また、画像のアセットに関してはImage ウィジェットを返すメソッドも生成され便利です( $\mathbf{2}$ )。

#### SVG画像の利用

先にも述べましたが、さまざまなスマートフォンの解像度に合わせて画像を複数用意するのは手間がかかります。それを解決する方法として、SVG形式のファイルを利用する方法があります。SVGファイルはベクタ画像の一種で、拡大/縮小しても画質が劣化しません。FlutterはSVG画像をサポートしていませんが、flutter\_svgというパッケージがSVG画像を描画するウィジェットを提供しています。